

Pavillon de la Source Kind

MONDORF-LES-BAINS • inscrit à l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux

FR Le pavillon Kind a été construit par l'architecte d'Etat Constant Gillardin pour l'exposition universelle de Bruxelles en 1958. Implanté depuis 1963 à l'entrée du parc, les curistes pouvaient s'y approvisionner en eau thermale jusqu'en 2000.

Le bâtiment fut restauré et transformé en 2000, et depuis 2012, il abrite le musée de l'aviation luxembourgeoise avec le légendaire avion Klemm, l'avion le plus ancien du Grand-Duché. Seulement une quinzaine d'exemplaires existent encore au monde.

DE 1963 wurde der neue Pavillon über der Kind-Quelle eingeweiht. Es handelt sich um das originale Bauwerk welches der Staatsarchitekt Constant Gillardin für die Brüsseler Weltausstellung von 1958 entwarf. Hier wurde bis zum Jahr 2000 das Thermalwasser an Kuristen und Besucher ausgeschenkt.

2000 wurde das Gebäude umgestaltet und seit 2012 befindet sich hier das « Fliegermuseum » (Flugzeugmuseum) mit einem original Klemm Flugzeug, dem ältesten Flugzeug Luxemburgs. Weltweit gibt es nur noch ungefähr 15 Exemplare dieses Flugzeugtyps.

EN The Kind pavilion was built by state architect Constant Gillardin for the Brussels World Fair in 1958. Since 1963, it has stood at the entrance to the park, where curists could obtain thermal water until 2000.

The building was restored and converted in 2000, and since 2012 has housed the Luxembourg Aviation Museum, featuring the legendary Klemm aircraft, the Grand Duchy's oldest plane. Only around fifteen examples are still in existence worldwide.

